

041 SC 18 E rev.1

Original je na engleskom jeziku



Parlamentarna skupština NATO-a

NACRT DEKLARACIJE

O

POTVRĐIVANJU JEDINSTVA I VJERODOSTOJNOSTI NATO-a NA SAMITU U BRISELU

koju predstavlja

Lord KEMBEL OD PITENVIMA (Ujedinjeno Kraljevstvo),
potpredsjednik PS NATO-a

Skupština,

1. ***Naglašavajući*** da predstojeći Samit šefova država i vlada članica NATO-a u Briselu od 11. do 12. jula 2018. godine predstavlja značajnu priliku da se pokaže jedinstvo i vjerodostojnost NATO-a;
2. ***Pozdravljajući*** značajan napredak koji je ostvaren od 2014. godine u prilagođavanju NATO-a novoj bezbjednosnoj situaciji koju karakterišu politička i vojna nametljivost Rusije i njeno nepoštovanje osnovnih načela međunarodnog poretka zasnovanog na pravilima; širokorašprostranjena nestabilnost od Libije do Iraka, Sirije i Avganistana koja proizvodi višestruke terorističke prijetnje i masovne migracije; hibridno ratovanje u nastajanju, širenje sajber napada i dezinformacija, kao i širenje oružja masovnog uništenja i napredne raketne tehnologije;
3. ***Naglašavajući*** da su saveznice ujedinjene u svom uvjerenju da je NATO temelj transatlantske bezbjednosti i da to i ostaje, a da njegova jedinstvena snaga počiva u posvećenosti Evrope i Sjeverne Amerike da međusobno brane bezbjednost jedne i druge, ***a potvrđujući*** da su sve saveznice posvećene osnovnom načelu sadržanom u članu 5 Vašingtonskog ugovora da je napad na jednu članicu napad na sve članice;

4. **Uvjerena** da, osim odbrane saveznica, NATO na jedinstven i neprocjenjiv način doprinosi odgovoru na složene bezbjednosne izazove današnjice, uključujući i borbu protiv terorizma, u partnerstvu sa drugim državama i organizacijama;
5. **Pozdravljajući** značajne korake koji su preduzeti kako bi se razvila saradnja između NATO-a i Evropske unije (EU) **i prepoznajući** strateški potencijal koji bi se mogao ostvariti daljim korišćenjem njihovih komplementarnih sposobnosti;
6. **Prihvatajući** kontinuiranu potrebu da se strukture i procesi NATO-a osavremene kako bi osigurao da se prilagodi bezbjednosnim izazovima koji se razvijaju;
7. **Odlučna** da sve saveznice moraju da doprinesu rješavanju zajedničkih izazova, preuzmu svoj jednaki dio odgovornosti, i opredijele neophodne resurse;
8. **Ponovo potvrđujući** svoju posvećenost i podršku NATO-ovoj politici „otvorenih vrata“;
9. **Podvlačeći** značaj objašnjavanja i pokazivanja građanima u Evropi i Sjevernoj Americi kako resursi koji se ulažu u odbranu - uključujući NATO – doprinose njihovoj bezbjednosti;
10. **Naglašavajući** da je NATO-ov odgovor na prijetnje ukorijenjen u njegovoj posvećenosti pojedinačnim slobodama, pravima muškaraca, žena i djece, demokratiji i vladavini prava;
11. **SNAŽNO PODSTIČE** šefove država i vlada članica Sjevernoatlantskog saveza da na Samitu u Briselu 11-12. jula 2018. godine:

I. ODVRAĆANJE I ODBRANA I DIJALOG SARUSIJOM

- i. ponovo potvrde uobičajene, nuklearne, i raketne stubove odbrane NATO-ovog stava odvracanja i kolektivne odbrane;
- ii. nastave da osiguravaju održivost i spremnost NATO-ovog Pojačanog naprednog prisustva u baltičkim državama i Poljskoj, Prilagođenog naprednog prisustva u regionu Crnog mora, Prilagođenih garantnih mjera za Tursku kao i drugih garantnih mjera koje su na snazi, Zajedničke jedinice posebne namjene veoma visoke spremnosti, kao i pojačanih Interventnih snaga NATO-a;
- iii. bez odlaganja uklone pravne i regulatorne prepreke pokretljivosti savezničkih snaga u Evropi, i ulože u infrastrukturu koja je potrebna kako bi se osigurala brza pojačanja u trupama i materijalima* širom teritorije Saveza;
- iv. razviju sposobnost savezničkih snaga da djeluju u okruženjima u kojima je ograničen ili zabranjen pristup (A2/AD);
- v. nastave da potpomažu situacionu svjesnost Saveza na Baltiku, Sjeveru, Crnom i Sredozemnom moru, kao i u Atlantskom i Arktičkom okeanu, uključujući i kroz dalju saradnju sa partnerima u ovim regionima, kao što je primjereno;
- vi. održavaju dijalog između NATO-a i Rusije, kao što je navedeno u deklaracijama iz samitâ u Velsu i Varšavi, pri tom hvatajući se u koštac sa i pozivajući Rusiju na odgovornost za neprihvatljiva kršenja međunarodnih zakona i normi;

* materiel* - vojni materijali i oprema

II. PROJEKTOVANJE STABILNOSTI I BORBA PROTIV TERORIZMA

- vii. ispune kadrovske zahtjeve za Centralnu bazu za jug u Komandi zajedničkih snaga u Napulju, kako bi brzo mogla da dostigne puni operativni potencijal;
- viii. pripreme, za Samit, preobražavanje NATO-ove pomoći Iraku u punopravnu misiju obuke i pomoći;
- ix. ostanu spremni da, ukoliko to uslovi dozvoljavaju, pomognu budućoj vladi nacionalnog jedinstva u Libiji u izgradnji djelotvornih, demokratskih i odgovornih snaga bezbjednosti, kao i da drugim partnerima NATO-a u regionu ponude nešto slično;
- x. nastave da razvijaju političku i praktičnu saradnju sa Ujedinjenim nacijama, Afričkom unijom, Arapskom ligom i Zalivskim savjetom za saradnju;
- xi. brzo nastave da popunjavaju mjesta potrebnih trupa za Misiju odlučne podrške u Avganistanu;
- xii. održavaju podršku NATO-a i saveznica koaliciji za borbu protiv Daeša i da nastave da razmjenjuju procjene u vezi sa mogućim budućim razvojem terorističke prijetnje;
- xiii. usvoje deklaraciju o doprinosu NATO-a borbi protiv terorizma kako bi se našim građanima naglasio višestruki odgovor Saveza na ovu prijetnju;
- xiv. nastave rad na daljem pomaganju saveznica u njihovim individualnim naporima u borbi protiv terorizma, podvlačeći da bi ovo doprinijelo bezbjednosti u evroatlantskoj oblasti u cjelini;
- xv. odaju počast i pruže podršku pojačanoj posvećenosti borbi protiv terorizma određenih saveznica, naročito u sahelsko-saharskom pojasu;

III. SARADNJA IZMEĐU NATO-a I EU

- xvi. nastave da podstiču razvoj saradnje i koordinacije između NATO-a i EU, kao i da primjenjuju prepoznate mjere unapređenja odgovora članica NATO-a i EU na zajedničke izazove i spriječe dupliranje;
- xvii. pruže podršku zajedničkoj izjavi generalnog sekretara NATO-a, predsjednika Evropskog savjeta i predsjednika Evropske komisije u kojoj se NATO i EU obavezuju da nastave i da prodube svoju saradnju, naročito po pitanju vojne pokretljivosti u Evropi;
- xviii. osnaže evropsku i transatlantsku tehnološku i industrijsku osnovu odbrane i podstaknu povećanu saradnju u oblasti industrije odbrane;
- xix. osiguraju potpunu uključenost država članica Saveza koje nisu članice EU, u skladu sa procesom donošenja odluka Evropske unije, u napore unapređenja evropske bezbjednosti i odbrane;

IV. OSAVREMENJIVANJE SAVEZA

- xx. održavaju fleksibilan stav koji odgovara potrebama, dozvoljavajući NATO-u da odgovori na sve izazove odakle god da poteknu, i da sačuvaju sposobnost Saveza da ispunjava svoja tri ključna zadatka kolektivne odbrane, upravljanja krizom i bezbjednosti zasnovane na saradnji;
- xxi. ubrzaju i unaprijede kvalitet političkih i vojnih procedura za donošenje odluka u Savezu kako bi se osigurala politička odgovornost od strane država i brzo donošenje odluka u slučaju neposredne prijetnje;
- xxii. bez odlaganja dovrše i primijene projekat za prilagođavanje Komandne strukture NATO-a, uključujući uspostavljanje novih komandi i struktura, i da ispune njihove kadrovske zahtjeve;
- xxiii. nastave da poboljšavaju i primjenjuju odgovor Saveza na hibridne i sajber prijetnje kao što su se obavezali na Samitu u Varšavi;
- xxiv. nastave da pomažu saveznicama u izgradnji otpornosti na dezinformacije i druge pokušaje podrivanja demokratskih procesa;
- xxv. unaprijede situacionu svjesnost NATO-a na Arktiku, uključujući i kroz veću razmjenu informacija, formiranje arktičke radne grupe, pomoć u razvijanju sposobnosti saveznica koje se tiču potrage i spašavanja, kao i vježbe;
- xxvi. pokrenu rasprave na temu novog Političkog usmjerenja i novog Strateškog koncepta NATO-a kako bi sagledali osnovne promjene u bezbjednosnoj sredini od 2014. godine i zacrtali budući pravac osavremenjavanja NATO-a;
- xxvii. podstaknu dalji napredak u primjeni Rezolucije 1325 Savjeta bezbjednosti ujedinjenih nacija (UNSCR) na temu Žene, mir i bezbjednost, kao i Rezolucije 1612 Savjeta bezbjednosti Ujedinjenih nacija na temu Djeca i oružani sukob, od strane NATO-a i saveznica;

V. PODJELA TERETA

- xxviii. prepoznaju da postojanost višestruke i naročito problematične prijeteće sredine čini da je još potrebnije da države povećaju svoju potrošnju na odbranu u stvarnim okvirima kako raste BDP, i da imaju za cilj da idu ka smjernici potrošnje od 2% BDP-a na odbranu do 2024. godine, imaju za cilj da povećaju godišnja ulaganja na 20% ili više od ukupne potrošnje na odbranu, i ispune dogovorene smjernice NATO-a za mogućnosti raspoređivanja i održivost, kao što je dogovoreno na samitima u Velsu i Varšavi;
- xxix. podstaknu sve saveznice, kao što je dogovoreno, da nastave da Savezu predstavljaju nacionalne planove, uključujući i podatke o potrošnji na odbranu, sposobnostima i doprinosima NATO-ovim i ostalim operacijama;

VI. POLITIKA „OTVORENIH VRATA“

- xxx. ponovo potvrde NATO-ovu politiku „otvorenih vrata“ i pravo partnerâ da donose nezavisne i suverene odluke u vezi sa svojom vanjskom i bezbjednosnom politikom, bez pritisa i prisile sa strane;

- xxxi. u kratkim crtama prikažu jasnu perspektivu članstva za države koje teže istom na napredan način, pri tom čuvajući kriterijume za članstvo;
- xxxii. pomognu Bosni i Hercegovini u stvaranju uslova za aktivaciju svog prvog Akcionog plana za članstvo bez daljih odlaganja;
- xxxiii. naglase snažnu posvećenost NATO-a evroatlantskim integracijama bivše jugoslovenske republike Makedonije* čim se postigne uzajamno prihvatljivo rješenje u vezi sa pitanjem imena u okviru Ujedinjenih nacija;
- xxxiv. ponovo potvrde osuđivanje Rusije od strane saveznica kada je u pitanju njeno nelegalno i nezakonito pripajanje teritorije Krima, destabilizacija istočne Ukrajine, i tekuća okupacija gruzijskih i ukrajinskih teritorija, i svoju nepokolebljivu podršku suverenitetu i teritorijalnom integritetu Gruzije i Ukrajine u njihovim međunarodno priznatim granicama;
- xxxv. ponove podršku perspektivi članstva Gruzije i težnji članstvu Ukrajine;
- xxxvi. nastave da podstiču sve države koje teže članstvu da unaprijede kako vojnu tako i političku spremnost i da im pomognu kroz pojačane političke razmjene i vojnu saradnju;

VII. POVEZIVANJE NATO-a SA SVOJIM GRAĐANIMA

- xxxvii. pojačaju napore, blisko sarađujući sa Parlamentarnom skupštinom NATO-a, kako bi se unaprijedila transparentnost i učinkovito upravljanje NATO-om, kao i razumijevanje građana kada su u pitanju izazovi i zahtjevi naše zajedničke bezbjednosti sa posebnim naglaskom na sljedeću generaciju;
- xxxviii. povećaju usredsređenost i resurse javne diplomatije NATO-a kako bi se pojačao i proširio angažman, obrazovanje i komunikacija NATO-a preko svih društvenih mreža i tradicionalnih medijskih platformi sa članicama NATO-a i zemljama partnerima, kao i sa građanima.

* Turska priznaje Republiku Makedoniju pod njenim ustavnim imenom.